

TIRERU ITASE TE YOHANU U YORUA

Gayusiwa Yohanu u tire te yorua. Durō wi, u sāawa tōn geo. U ra waasu kowobu somi. Adama goo u wāa ka wi, wi ba mā Diotefu. Wi, u kīwa u n sāa tōnwero. U Yohanun gari yina. Tire te, ta sun sāwsimā nge mē yellu, Yesugibu ba wahala mā nōsinaa sarirun sō.

Tire ten kpunaa

1. Təbiribu, naasu 1-4.
2. Waasu kowobun dam koosiabu, naasu 5-8.
3. Diotefu ka Demetiru, naasu 9-12.
4. Təbiri dāakibu, naasu 13-15.

Təbiribu

¹ Gayusi, wunē wi na kī ka gem, nē wi na sāa Yesun yigbē guro guro, nēna na nun təbura.

² Nēn kīnasi na kanamā a n kuuramā gāanu baanire sō, kpa wunen wasi yi n bwāa do nge mē wunen hunde ya sāa. ³ Nēn nukura dora too too sanam mē naane dokeobu gaba na, ma ba seedā di nge mē gem mu wāa wunē sō, ka nge mē a sīmā gem mē sō. ⁴ Nuku dobu gabu sari bi bu kere n nō nēn bibā sīmā gem sō.

Waasu kowobun

dam koosiabu

⁵ Nēn kīnasi, naane dokeon koma a mā sanam mē a naane dokeobu nōrimā, n ku mam ko be ba sāa sōbu. ⁶ Ba wunen kīrun seedā dimā Yesun yigberun wuswaa. A de a n da bu kusenu kue ben sānum sō nge mē n weenē Gusunəgii u ko. ⁷ Domi Yinnin

yīsirun sōna bā doona, bā n̄ gāanu mwē naane doke sarirugibun mi. ⁸ Yen sō, besera n̄ weene su tōn ben bweseru somi, kpa besen tii sa n̄ bōnu mō ka be, gem kparabu sōo.

Diotefu ka Demetiru

⁹ Na Yesun yigberu tire piibu gagu yorua, adama Diotefu, wi u kī u n̄ sāa ben gbiikoo u n̄ nen gari wure. ¹⁰ Yen sōna nā n̄ na, kon gere daa ye u mō u ka sun gari kōsi manimō. N̄ n̄ ye tōna, u ku rā maa naane dokeobu dam koosie. Be bā maa kī bu bu dam koosia, u rā bu yinariwa, kpa u bu gira saa Yesun yigberun di.

¹¹ Nēn kīnasi a ku kom kōsum saari ma n̄ kun mō kom gem. Wi u gea mō u sāawa Gusunōgii, adama wi u kōsa mō u n̄ Gusunō yēwa.

¹² Demetiru u seeda gea mō baawure kpuron mi, ka maa gem tiin wuswaa. Besen tii sa nūn seeda diiyamme, a maa yē ma besen seeda sāawa gem.

Tēbiri dāakibu

¹³ Na gāa dabinnu mō n̄ ka nun yorua, adama na n̄ kī n̄ ni kpuro yore tireru sōo. ¹⁴ Na yīiyō sa ko waana n̄ n̄ sosi, kpa su gari ko nōo ka nōo.

¹⁵ Alafia ya n̄ wāa ka wune.

Wunen bōrōba kpuro bā nun tēbura. A maa man besen bōrōba tēbirio tia tia.

Bibeli Gusunɔn Gari
The Holy Bible in the Baatonum language of Benin,
also called the Bariba language

copyright © 2013 SIM

Language: Bariba (Baatonum)

Translation by: SIM International

Bariba, Bibeli Gusunɔn Gari

This translation, published by the UEEB/SIM au Benin, was published in 1996.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at SIM, BP 15, Parakou, Benin.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
00601790-b883-5da1-83f2-d05a7fa289a8